

International Seminar



아프리카의 산업개발과 한국의 협력

Industrialization of Africa
and Partnership with Korea

일시 : 2011년 11월 9일(수) 13:00~18:00

장소 : 산업연구원 대회의실

Date and Time : November 9 (Wed.), 2011, 13:00~18:00

Venue : Conference Hall, KIET

주최 : 산업연구원(KIET)

후원 : 지식경제부(MKE), UN공업개발기구(UNIDO),
상품공동기금(CFC)

Organized by



Sponsored by



In collaboration with





모시는 말씀 ●●●●●

“아프리카의 산업화와 한국의 협력”을 주제로 한 국제세미나에 여러분을 초대합니다. 54개 국가가 위치하고 있는 아프리카는 막대한 개발잠재력에도 불구하고 지난 세기 경제개발에 실패하면서 지금 극심한 빈곤에 시달리는 세계의 마지막 저개발지역으로 남아 있습니다. 국제사회는 UN이 채택한 MDGs를 중심으로 아프리카의 빈곤퇴치를 돕기 위한 노력을 확대해 오고 있습니다. 우리 정부 역시 국제사회의 노력에 동참하여 아프리카에 대한 ODA 지원을 늘려오고 있습니다.

지난 세기 빈곤에 시달리던 한국이 원조공여국으로 전환된 것은 무엇보다 산업화의 성공에 기인했습니다. 1976년 설립 이래 한국의 산업정책을 뒷받침해 온 저희 산업연구원(KIET)은 산업화를 통한 일자리와 소득 창출이 빈곤퇴치는 물론 궁극적인 경제개발의 요체라고 생각합니다. 저희 KIET는 한국 정부의 개도국 지원 확대 방침에 부응하여 이제 개발도상국의 산업 발전을 돕기 위한 정책 자문 사업을 늘려오고 있습니다.

이번 세미나는 지난 해 12월 KIET가 개최했던 “산업화를 통한 개발 실현과 한국의 기여”를 주제로 한 세미나의 후속 회의로서 지난 해 논의되었던 이슈들을 아프리카에 초점을 맞춰 보다 구체화하고자 하는 시도입니다. 한국 정부가 곧 부산에서 “제4차 세계개발원조총회”(HLF-4)를 개최하려는 시기에 맞춰 열리는 본 세미나는 개발도상국의 발전과 빈곤퇴치를 위한 산업화의 중요성을 다시 한번 인식시키는 계기가 될 것입니다.

이번 세미나는 지식경제부가 후원하고 UN공업개발기구(UNIDO)와 상품공동기금(CFC)이 함께 참여하고 있습니다. 국내외의 전문가들이 아프리카의 산업화를 통한 빈곤퇴치를 위해 머리를 맞대고 논의하는 이번 세미나가 여러분들에게 유익한 지적 도전의 기회를 제공할 것임을 믿어 의심하지 않습니다. 감사합니다.

산업연구원 원장 송 병 준

INVITATION ●●●●●

The Korea Institute for Industrial Economics and Trade (KIET) cordially invites you to the seminar entitled “Industrialization of Africa and Partnership with Korea”. Africa, a continent of huge development potential with 54 countries, remains now as the world’s last underdeveloped region, as it has failed in the economic development over the last century. International community has been increasing efforts to help the poverty reduction in Africa, focusing on the MDGs adopted by the United Nations. Korean government has been also increasing the ODA in a response to these efforts of the international community.

Korea’s transformation from one of the poorest countries in the world to a donor nation over the last half century has been based on industrialization, KIET, which has contributed to Korea’s industrial policies since its foundation in 1976, considers industrialization as the key element for poverty reduction as well as ultimate economic development, as it can most directly help job creation and income generation. KIET has recently expanded industrial policies consulting for developing countries, responding to the Korean government policies to expand the ODA activities.

This seminar is a follow-up conference of the seminar entitled “Development through Industrialization and Korea’s Experiences”, which was held by KIET in December last year. Its objective is to expand the discussion on the same issue with a regional focus on Africa. We believe that this seminar will provide a discussion forum to revisit and revive the importance of industrialization, especially prior to the High Level Forum-4 on Aid Effectiveness which is going to be held this month in Busan.

The Ministry of Knowledge Economy, the UNIDO and the CFC have collaborated with us to hold this seminar. We believe that this seminar will promote meaningful intellectual challenges and exchanges through live discussions with internationally prominent specialists on the issue of poverty reduction based on industrialization. Thank You!

Byoung Jun Song, Ph.D.
President of KIET

프로그램

13:00 - 13:30	등 록
개 회 식	
13:30 - 14:20	개 회 사 : 송병준 산업연구원 원장
	기조연설 : Dr. Wilfried Luetkenhorst (UNIDO Managing Director)

제 1 세션 : 아프리카의 산업화 - 회고와 새로운 도전	
14:30 - 15:30	사 회 : 송희연 (아시아개발연구원 원장)
	발 표 1 : 새로운 글로벌 환경 하의 아프리카 산업 발전 - Dr. Ludovico Alcorta (UNIDO 정책연구실장)
	발 표 2 : 아프리카 산업화의 회고와 전망 - 주동주 박사 (KIET 개발협력팀장)
	토 론 : Prof. Kelechi Kalu (오하이오주립대) 이진상 교수 (고려대)
15:30 - 15:40	휴 식

제 2 세션 : 1차 상품 개발과 아프리카의 산업화	
15:40 - 16:40	사 회 : 송경순 (한국전문가컨설팅그룹 대표)
	발 표 1 : 1차 상품을 통한 산업 육성 - Dr. Andrey Kuleshov (CFC 선임 프로젝트 매니저)
	발 표 2 : 가나의 1차상품 개발과 산업화 - H. E. Mrs. Margaret Clarke-Kwesie (주한 가나대사)
	토 론 : 박찬기 중동아프리카과장 (지식경제부) Prof. Ekra Miezan (한국외대)
16:40 - 16:50	휴 식

제 3 세션 : 한국과의 파트너십과 지식 공유	
16:50 - 17:50	사 회 : 김은미 (이화여대 국제대학원장, 국제개발협력학회회장)
	발 표 1 : 후발 산업화 단계에서의 한·아프리카 간 협력 구축 - 황원규 교수 (강릉원주대)
	발 표 2 : 나이지리아와 한국의 산업 협력 - Mr. Ozo O. Nwobu (주한 나이지리아 경제공사)
	토 론 : 박수덕 아프리카 과장 (외교통상부) Ms. Anne-Isabelle Degryse-Blateau (UNDP 서울정책연구센터소장)

17:50 - 18:00	폐 회 사 : 송병준 산업연구원 원장
---------------	----------------------

Program

13:00 - 13:30	Registration
Opening Session	
13:30 - 14:20	Opening Remarks : Dr. Byoung Jun Song (President of KIET)
	Keynote Speech : Dr. Wilfried Luetkenhorst (Managing Director of UNIDO)

Session 1 : Industrialization of Africa - Retrospect and New Challenges	
14:30 - 15:30	Moderator : Dr. Hee-Yhon Song (Asia Development Institute)
	Presenter 1 : Industrial Development in Africa in the New Global Environment - Dr. Ludovico Alcorta (UNIDO)
	Presenter 2 : Industrialization of Africa- Retrospect and Prospect - Dr. Dong-Joo Joo (KIET)
	Discussants : Prof. Kelechi Kalu (Ohio State University) Prof. Jin-sang Lee (Korea University)
15:30 - 15:40	Break

Session 2 : Commodity Development and Industrialization of Africa	
15:40 - 16:40	Moderator : Dr. Kyung Soon Song (KECG)
	Presenter 1 : Industrial Growth from Commodities - Dr. Andrey Kuleshov (CFC)
	Presenter 2 : Commodity Development and Industrialisation of Africa : Ghana's Experience - H. E. Mrs. Margaret Clarke-Kwesie (Ambassador of Ghana to Korea)
	Discussants : Dr. Chan Ki Park (MKE) Prof. Ekra Miezan (Hankuk Univ. of Foreign Studies)
16:40 - 16:50	Break

Session 3 : Partnership with Korea and Knowledge Sharing	
16:50 - 17:50	Moderator : Dr. Eun Mee Kim (Ewha Woman's University)
	Presenter 1 : Building Cooperation Between Africa and Korea in the Phase of late Industrialization - Prof. Won-Gyu Hwang(Gangneung-Wonju National Univ, Professor)
	Presenter 2 : Industrial Cooperation Between Nigeria and Korea - Mr. Ozo O. Nwobu (Minister of Nigerian Embassy to Korea)
	Discussants : Mr. Soo-deok Park (MOFAT) Ms. Anne-Isabelle Degryse-Blateau (UNDP)

17:50 - 18:00	Closing Remarks : Dr. Byoung Jun Song (President of KIET)
---------------	---

발표자



Dr. Wilfried Luetkenhorst
(UNIDO Managing Director)

UNIDO 전략연구 담당 이사를 맡고 있다. UN 국제협약 제정과 UNDP와의 민간 부문 발전 프로그램 추진에 기여한 바 있다. UNIDO 내 조직 전략과 연구 부서장을 역임했고, 조직 전략 개발, 전략 파트너십, 평가, 회원국가들과의 관계 조정 업무 등을 맡아 활동해 왔다.



Dr. Ludovico Alcorta
(UNIDO 정책연구실장)

국제연합공업개발기구(UNIDO) 개발 정책·통계연구실장을 역임하고 있다. 대학에서 국제기구 및 민간 분야 컨설턴트로 활동했으며, 국제 개발, 유럽 개발 연구 저널, 정책 연구, 산업과 혁신, 중국 경제 연구 저널 등 광범위한 분야에서 연구실적을 가지고 있다.



주동주 박사
(KIET 개발협력팀장)

산업연구원의 개발협력팀장으로 근무하면서 중동과 아프리카를 중심으로 개발도상국 경제에 대해 많은 연구를 수행했고, 여러 나라에 대한 자원활동을 해왔다. 현재 국무총리실의 ODA통합평가위원, 상품공동기금(CFC) 자문위원으로 활동하고 있기도 하다.



Dr. Andrey Kuleshov
(CFC 선임 프로젝트 매니저)

상품공동기금(CFC)에서 선임 프로젝트 매니저로 활동 중이다. 1차상품 시장의 무역과 금융 관련 업무 및 개발도상국 1차 상품 개발자금 지원 관련 업무 전반을 맡고 있다. CFC에서 일하기 전, 시장 전망분석 기관인 옥스퍼드 이코노믹스(Oxford Economics) 경제연구원으로 활동했다.



H. E. Mrs. Margaret Clarke-Kwesie
(주한 가나대사)

1997년부터 2000년까지 가나 대통령실 장관으로 근무했으며, 교육부와 보건부 차관을 역임했다. 가나의 금융 경제 계획부에서 관료로 활동했으며, 1997년부터 2000년 사이에는 국회의원으로 활동하기도 했다.



황원규 교수
(강릉원주대학교)

강릉원주대학교 교수로 재직 중이다. 현재 국무총리실 국제개발협력위원회고, 2010년 국제개발협력학회 학회장을 역임하였다. 캄보디아, 우즈베키스탄, 불가리아 등 개발도상국 정책 자문에 활발히 참여하였으며, 2006년부터 2009년까지는 르완다 대통령실 경제정책자문관을 역임하였다.



Mr. Ozo O. Nwobu
(주한 나이지리아 경제공사)

현재 주한 나이지리아 경제공사로 재임하고 있으며, 주 콩고 대사로 부임할 예정이다. 2006-2007년에는 주 쿠바 대리대사를 역임한 후 나이지리아 외교부 국장, 대변인 등을 역임했다.

사회자

- 송희연 아시아개발연구원 원장 (전 KIET 원장)
- 송경순 한국전문가컨설팅그룹 대표
- 김은미 이화여대 국제대학원장, 국제개발협력학회 회장

토론자

- Prof. Kelechi Kalu 오하이오주립대 교수
- 이진상 고려대학교 국제대학원 교수
- 박찬기 지식경제부 중동아프리카 과장
- Prof. Ekra Miezán 한국외국어대학교 국제지역대학원 교수
- 박수덕 외교통상부 아프리카 과장
- Ms. Anne-Isabelle Degryse-Blateau UNDP 서울정책연구센터소장

Presenters



Dr. Wilfried Luetkenhorst
(Managing Director, UNIDO)

Dr. Luetkenhorst is the Managing Director of UNIDO's Strategic Research, Quality Assurance and Advocacy Division. He conceptualized UNIDO's contribution to the UN Global Compact and the joint private sector development programme with UNDP. Most recently, he served as a director of UNIDO's Bureau for Organizational Strategy and Learning.



Dr. Ludovico Alcorta
(Director, UNIDO)

Dr. Alcorta is Director of UNIDO's Development Policy, Statistics and Research Branch, He has work in academia, as a consultant for international organizations and in the private sector. He has published extensively in journals such as World Development, European Journal of Development Research, Research Policy, Industry and Innovation as well as in China's Economic Research Journal.



Dr. Dong-Joo Joo
(Research Fellow, KIET)

Dr. Joo works for KIET as the leader of ODA Research Team. He has published many researches on economic development issues, focusing on the Middle East and Africa. He has also led KIET's consulting on several developing countries. He is now a member of the ODA Evaluation Committee of Korean government as well as the Consultative Committee of the CFC.



Dr. Andrey Kuleshov
(Senior Project Manager, CFC)

Mr. Kuleshov is a senior project manager at the Common Fund for Commodities. He is currently working on trade and finance issues in commodity markets and manages the overall formulation of funds for commodity dependent developing countries. Prior to joining the CFC, he worked as an economist at the Oxford Economics.



H. E. Mrs. Margaret Clarke-Kwesie
(Ambassador of Ghana to Korea)

H.E. Margaret Clarke-Kwesie, Ambassador of Ghana to Korea, worked in the Office of the President as a Minister from 1997 to 2000. She worked in the Ministry of Education and Ministry of Health as deputy minister, the Ministry of Finance & Economic Planning of Ghana as a high official, and she served as a member of parliament from 1997 to 2000.



Prof. Won-Gyu Hwang
(Gangneung-Wonju National University)

Prof. Hwang is professor of international economics at the Gangneung-Wonju National University. He is a member of the National Committee for International Development Cooperation chaired by the Prime Minister. He has been actively involved in policy consultation for the governments of Cambodia, Uzbekistan, Bulgaria, and Rwanda.



Mr. Ozo O. Nwobu
(Minister of Nigerian Embassy to Korea)

Mr. Nwobu is the Minister of Nigerian Embassy to Korea. He was spokesperson from 2010 to 2011 and director of Ministry of Foreign Affairs from 2007 to 2009. He was also the charge d'affaires of Nigeria to Cuba from 2006 to 2007.

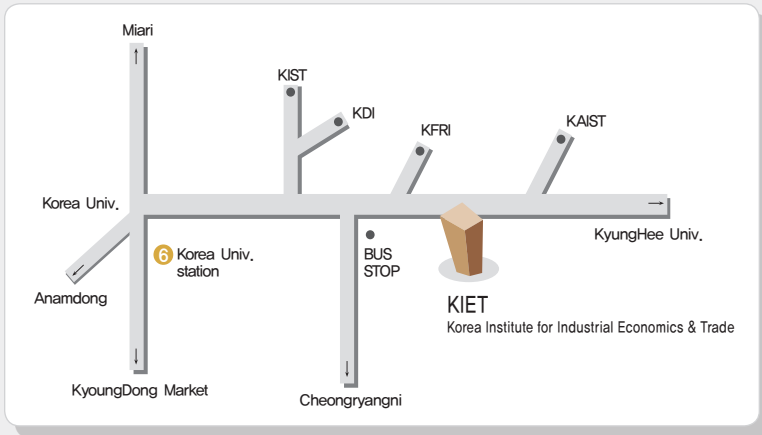
Moderators

- Dr. Hee-Yhon Song President of Asia Development Institute
- Dr. Kyung Soon Song Representative Director of KECC
- Prof. Eun Mee Kim Dean of Ewha GSIS

Discussants

- Prof. Kelechi Kalu Ohio State University
- Prof. Jin-sang Lee Korea University GSIS
- Dr. Chan Ki Park Director of Middle East and Africa Cooperation, MIKE
- Prof. Ekra Miezán Hankuk Univ. of Foreign Studies
- Mr. Soo-deok Park Director of Africa Division, MOFAT
- Ms. Anne-Isabelle Degryse-Blateau UNDP Seoul Policy Centre

찾아오시는 길



Conference Hall, KIET

- ➔ 66 hoegiro, dongdaeMun-gu, Seoul 130-742, Korea
TEL. 02-3299-3114 FAX. 02-3299-3230

By Subway

- ➔ Cheongryangni Station (Line 1)
Please exit by gate no. 2 and head toward the Cheongryangni Post Office and Hong Nung. Traveling from Cheongryangni station to KIET takes approximately fifteen minutes by foot, or five minutes by taxi.
- ➔ Korea University Station (Line 6)
Please exit by gate no. 3 and head toward Kyunghee University and KAIST.
Traveling from the Korea University station to KIET takes about ten minutes by foot.

By Bus or Car

- ➔ If you decide to take a bus, please get on bus no. 1215 in front of the Cheongryangni Post Office and get off at Sejong DaeWang KiNyum Kwan (the King Sejong Memorial) bus stop.
- ➔ If coming by car, please locate Cheongryangni Station on a map. At the Cheongryangni Intersection, turn in the direction of the Sejong DaeWang KiNyum Kwan. At the third intersection, turn right and go straight ahead for about 10m.

Contact : Ms. Young-Jin Mihn, KIET (02)3299-3193
문의처 : 산업연구원 민영진 연구원 (02)3299-3193